



GESCHICHTENBAUM

Geschichten aus aller Welt hören

عربي و فرنسي

Arabe et français

(Arabisch und Französisch)

الف ليلة و ليلة

ل بد أنكم تعرفون كتاب الف ليلة و ليلة و هو عبارة عن عدت قصص تتتابع من غير نهاية تتحدث عن عالم ساحر و شخصيات محتالة، خبيثة أو بطولية من هو كاتب هذا الكتاب؟ هل كتب منذ زمن؟ ما عدد القصص الموجودة ضمنه؟ و أين كتب؟ و هذا ما سيحدثكم عنه بيبموز و دانيلا و سيرويان لكم قصة من ضمن قصص هذا الكتاب. * و ستستمتعون كثيراً بهذا العالم السحري عبر نشاط مسل و مشوق ٤ سنوات و اكثر

السبت ٧ تشرين الثاني، الساعة ١٠.٣٠

„Les Mille et Une Nuits“

Vous avez déjà entendu parler des Mille et Une Nuits: des histoires qui s'enchaînent à n'en plus finir, un monde merveilleux et des personnages rusés, méchants ou héroïques.

Mais qui a écrit ce livre? Est-il vieux? Contient-il beaucoup d'histoires? Et d'où vient-il?

Bamouze et Danilo vous parlent d'un recueil de contes qui a fait le tour du monde et vous racontent une de ses histoires.

Pour les enfants dès 4 ans.

Samedi 7 novembre 2015, 10.30

„Die Tausendundeine Nacht“

Sie haben schon von „Tausend und einer Nacht“ gehört: Geschichten, die sich ohne Ende folgen, eine Welt voller Zauber und schlaun, bösen oder heroischen Charakteren.

Bamouze und Danilo erzählen ihnen von einem Buch, das um die Welt gereist ist, und erzählen eine dieser Geschichten.

Erzählt auf Arabisch und Französisch
Für Kinder ab 4 Jahren

Samstag 07. November 2015, 10:30 Uhr
FREIER EINTRITT - KOLLEKTE

JUKIBU INTERKULTURELLE BIBLIOTHEK FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

Elsässerstrasse 7

4056 Basel

061 33 63 19

www.jukibu.ch

JUKIBU, Trägerin des 11. „Basler Preis für Integration“ und des „Schappo Preis für Engagement im Alltag“ 2012



Präsidioldepartement des Kantons Basel-Stadt

Kantons- und Stadtentwicklung

» «Integration Basel» Fachstelle Diversität und Integration

stjohann-
entdeckt.ch



04.10.2015 / nelly.stark@intergga.ch